

La araña extraña



Ilustrado por
Evelyn Pham

Serie Leamos

Escrito por
Molly Pass

Dear reader,

The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.

This project has been made with my Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors -students who wrote the original stories based on personal experiences-, and by the illustrators -Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch-. Neill Prewitt supervised the illustration process and I supervised the writing process.

I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.

¡Espero que lo disfruten!

Victoria Rodrigo

La araña extraña

Historia original

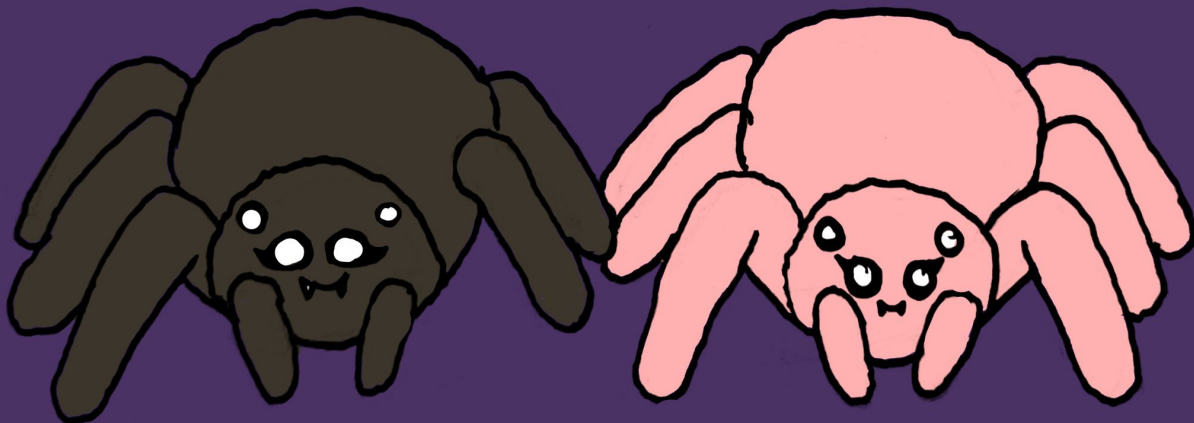
*Escrito por Molly Pass
Ilustrado por Evelyn Pham*

Serie Leamos



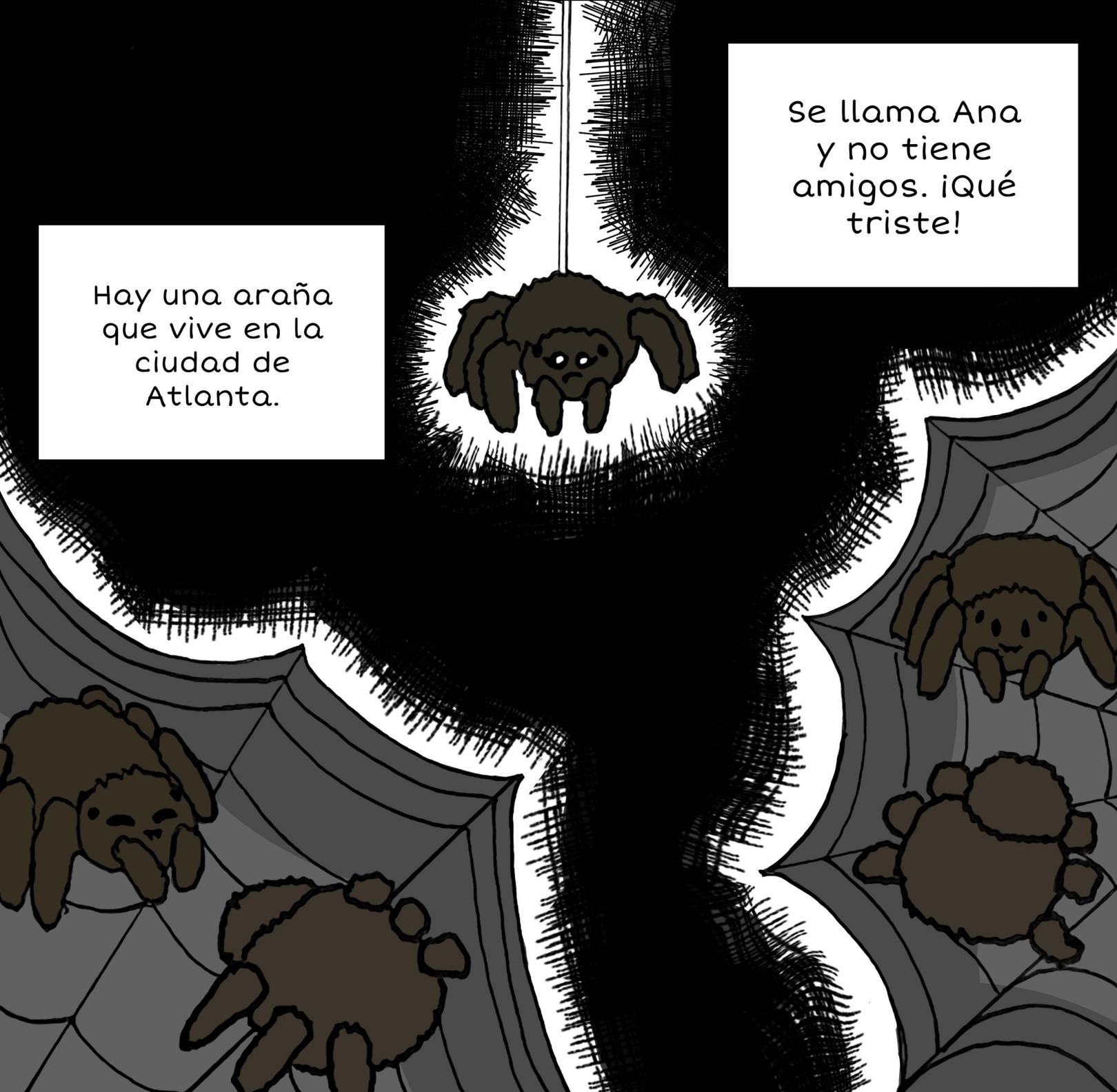
*Serie's Editor: Victoria Rodrigo
2021 © Serie Leamos*

Palabras Importantes:
Araña-Spider
Burlarse De-They make fun of
Contar Chistes- To Tell Joke
Divertida- Fun
Extraña-Strange
Gracioso/a- Funny
Los Matones-Bullies
Nombres Groseros-Mean Names
Patas-Legs(of an animal)
Rosada-Pink



Hay una araña
que vive en la
ciudad de
Atlanta.

Se llama Ana
y no tiene
amigos. ¡Qué
triste!



La razón por la que ella
no tiene amigos es
porque tiene solamente
siete patas.



Otras arañas tienen ocho
patas, pero Ana siempre ha
tenido siete, desde que ella
era un bebé.


Las otras arañas en su clase se burlan de ella por sus patas.



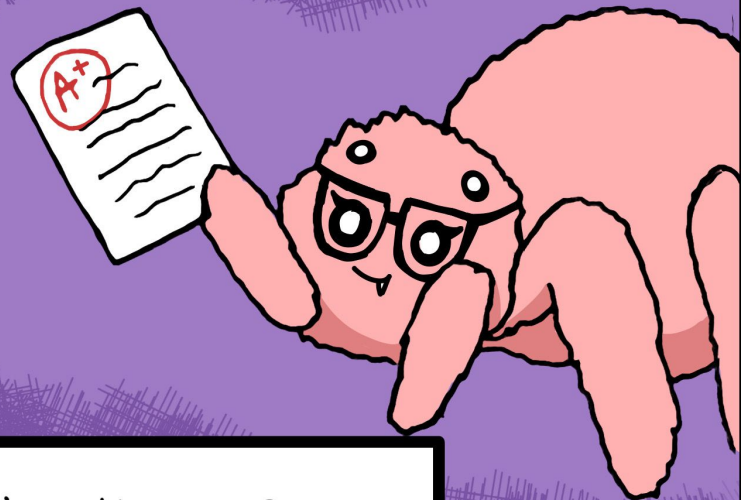
A causa de los comentarios de sus compañeros de clase, ella no tiene confianza en ella misma. Ella desea ser normal.

Hoy, en la escuela de Ana, hay una estudiante nueva. La nueva estudiante se llama Rosa. - ¡Guau!- piensa Ana. Rosa es muy bonita. Ella es rosada. Ana nunca ha visto una araña que es extraña como ella.

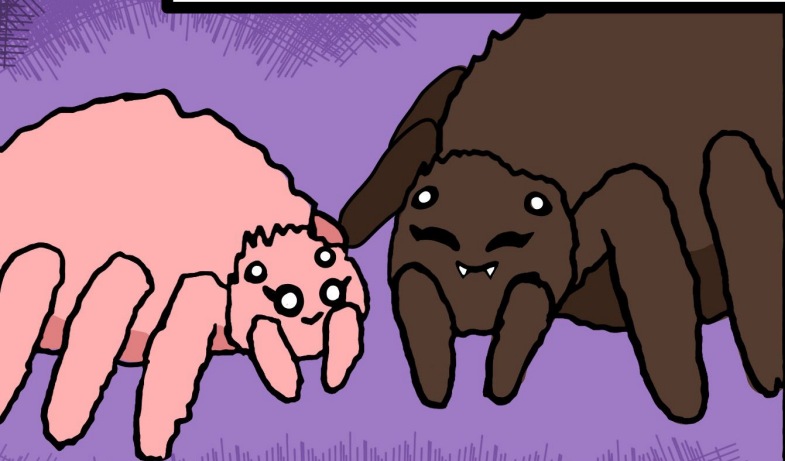


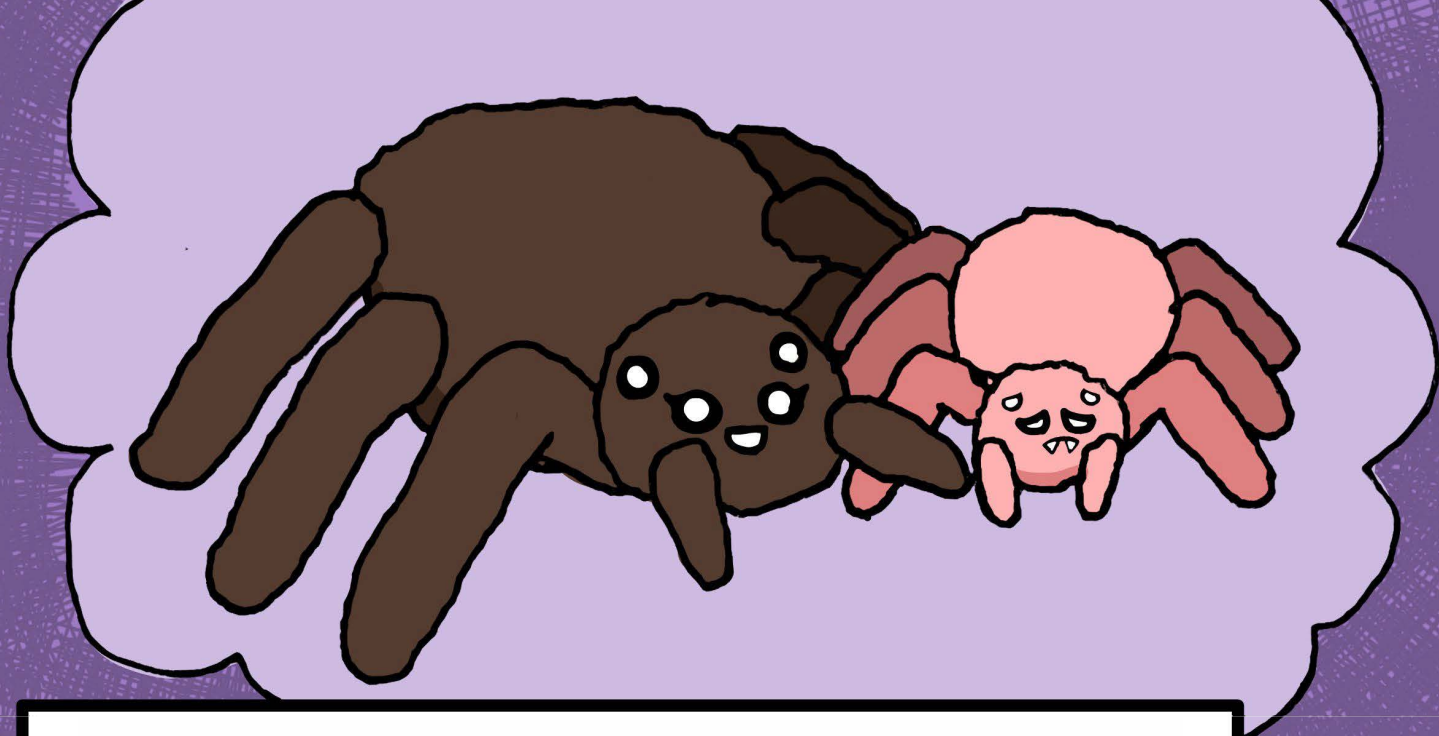


Los compañeros en su escuela se burlan de Rosa por su color, de la misma manera que se burlan de Ana por sus patas. Pero no es importante para Rosa.

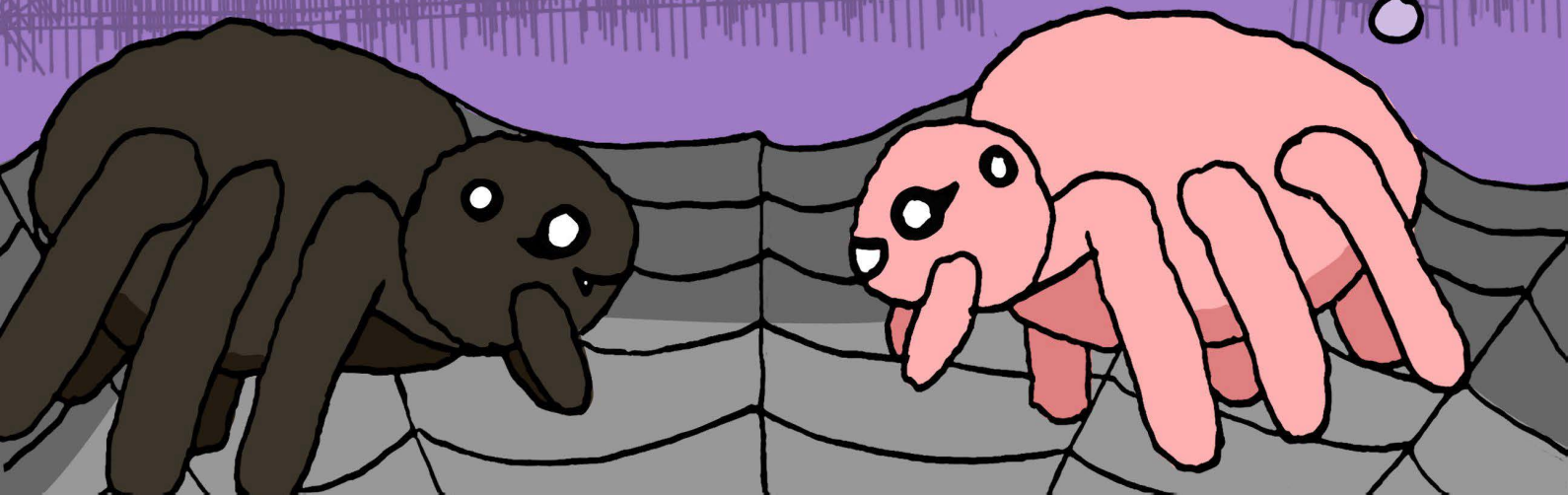


Cuando las otras arañas insultan a Rosa con nombres groseros, Rosa se llama "bonita, inteligente, diferente y divertida". Los nombres que las otras arañas la llaman no son importantes para ella.





Un día, Ana le pregunta a Rosa, -¿Por qué no te importa lo que los otros piensen?- y Rosa responde - Porque mi madre siempre dice: "Los matones están celosos de ti. Las personas que se burlan de ti y te llaman nombres crueles desean tener tu color rosado. Es lo que te hace diferente y bonita".

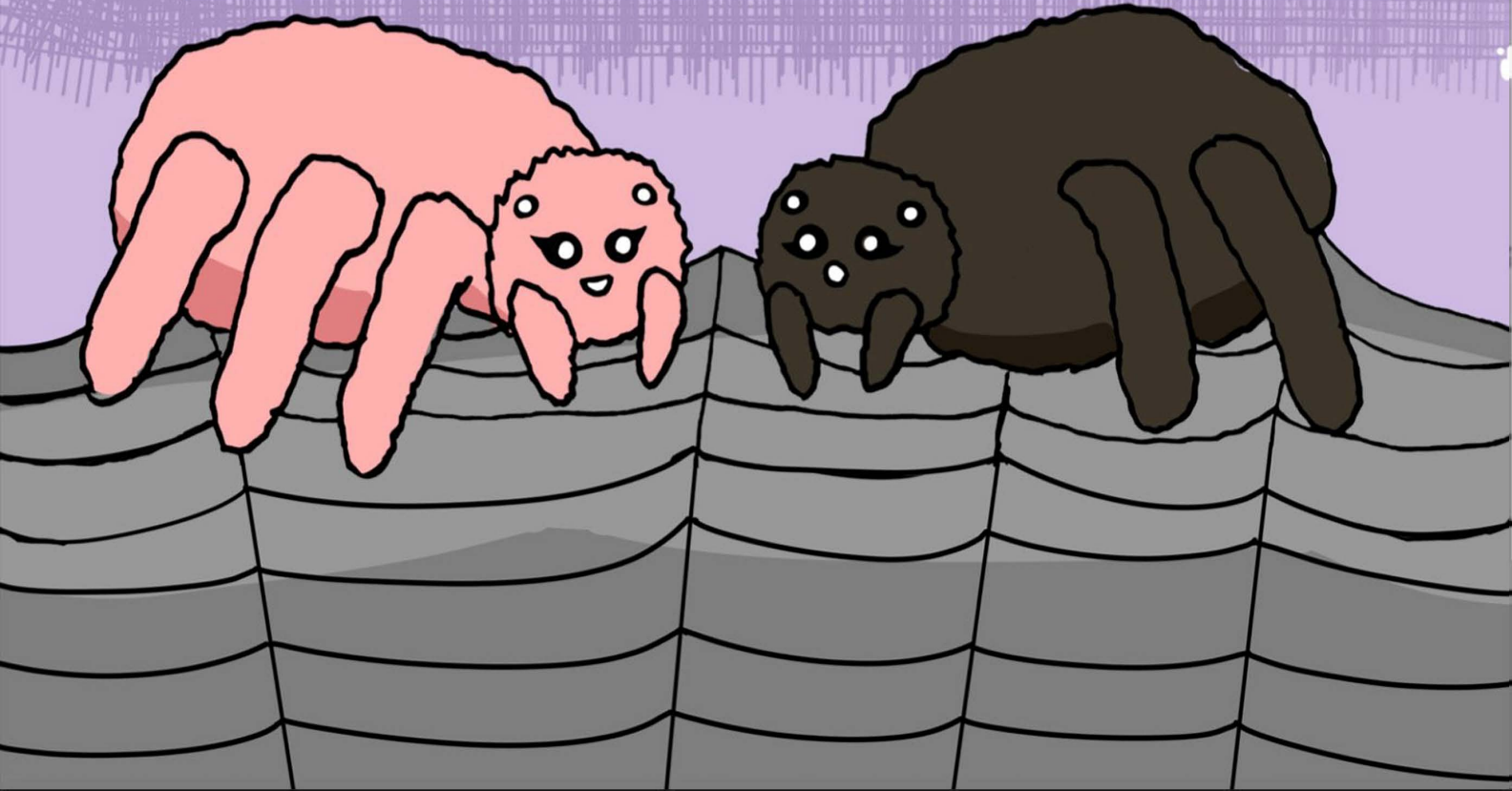


WEIRD
BEAUTIFUL
BONITA

~~FREAKY~~
INTELLIGENT
INTELIGENTE

~~UGLY~~
DIFFERENT
DIFERENTE

Cuando mi mamá me dice esto, me siento mejor. Las cualidades que me gustan sobre mí me hacen única, y me llamo esos adjetivos en lugar de los insultos.-





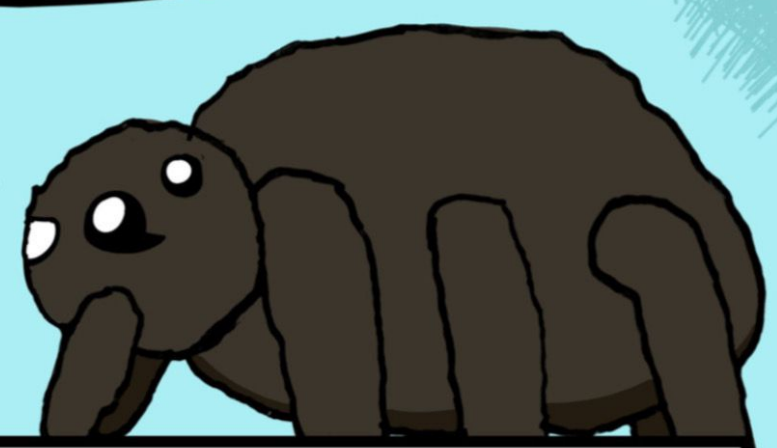
Ana se detiene y piensa. -¿Qué cualidades me gustan sobre mí?-



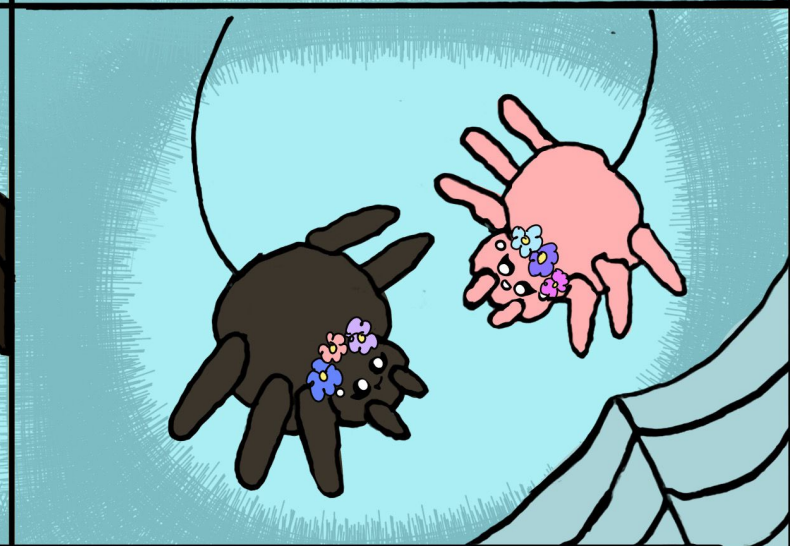
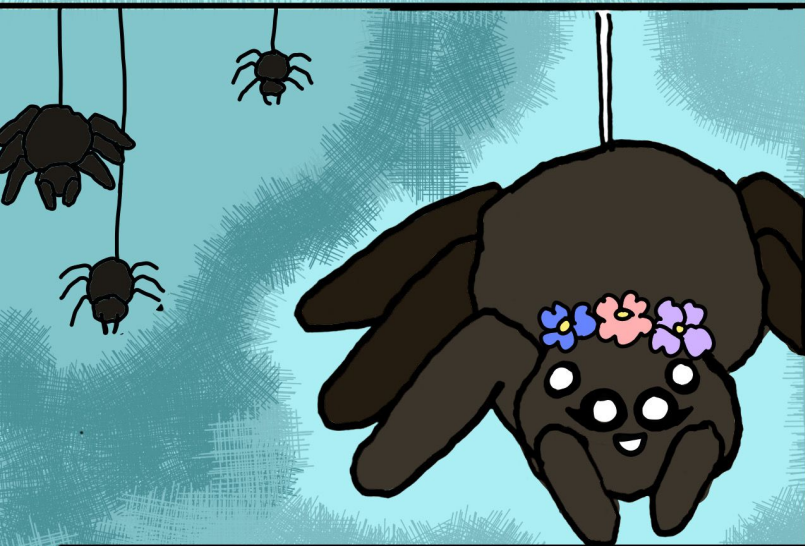
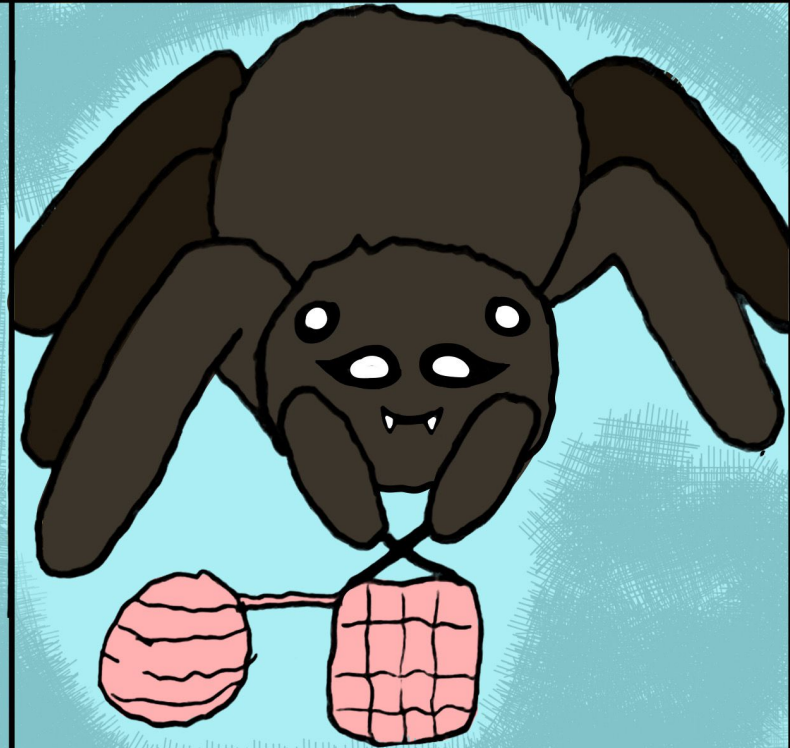
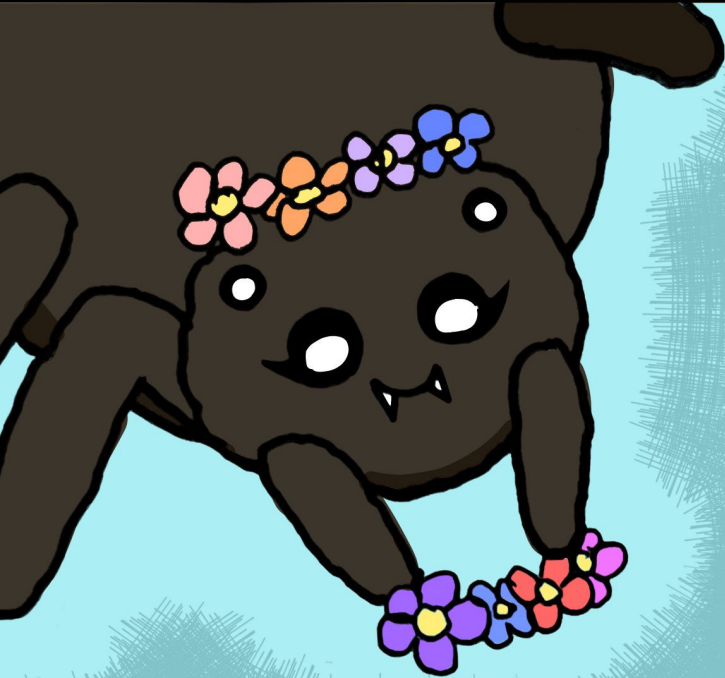
Ella dice -Me gusta que tengo talento y que soy muy creativa.-



¿Por qué las hormigas no llevan Nikes? Porque prefieren caminar en fila.

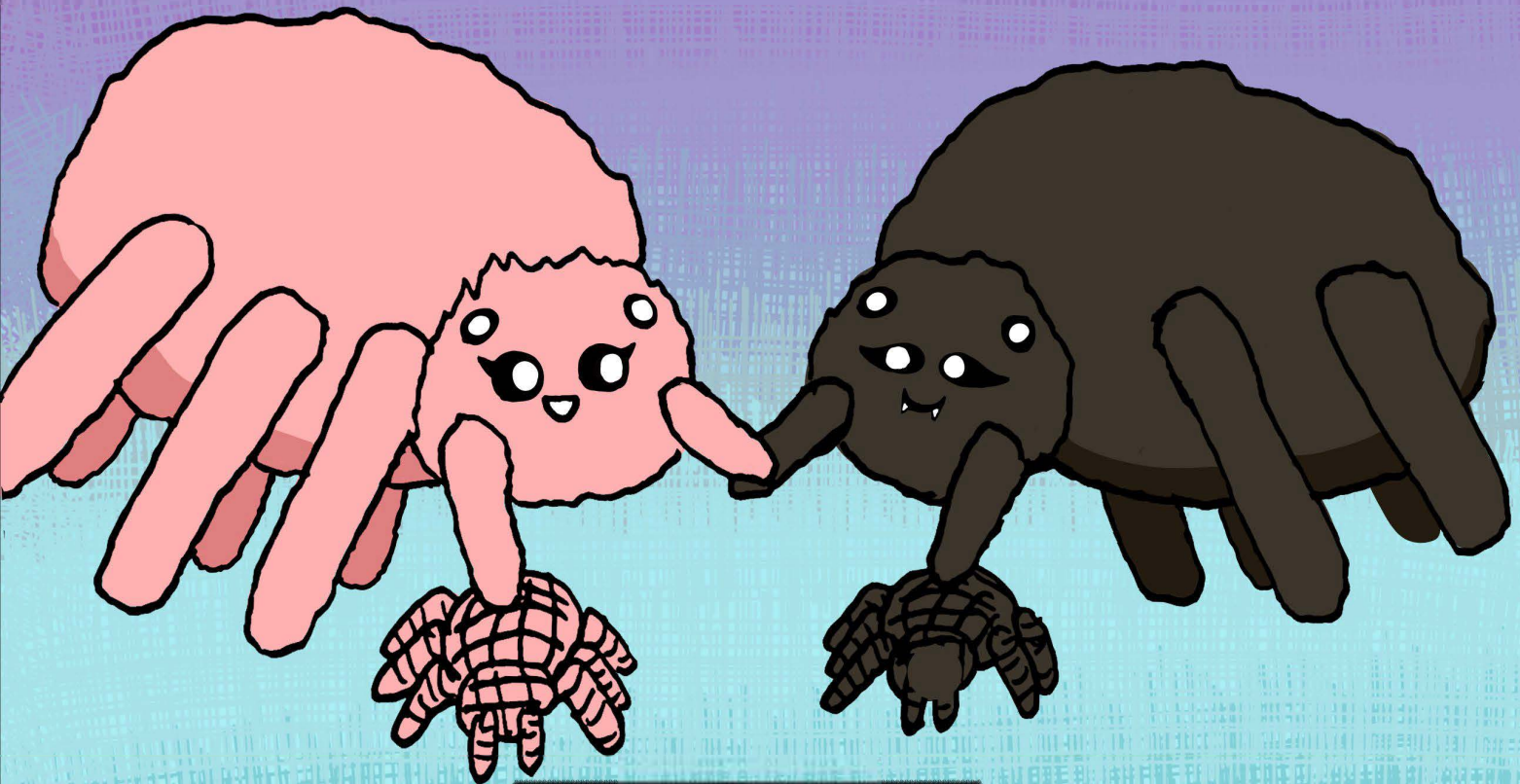


y Rosa dice -¡Guau! Estas cualidades son muy importantes. ¿Qué otras cualidades te hacen única, Ana? -También soy graciosa y cuento muchos chistes.- Ana cuenta a Rosa sus mejores chistes, y Rosa se ríe. Las arañas deciden ser amigas.



Con el paso de tiempo, Ana tiene más confianza en sí misma. Dice que sus patas la hacen única. Recuerda las palabras de la mamá de Rosa, y cuando los matones la insultan con nombres groseros, se llama "bonita, especial, creativa y una buena amiga".

Las arañas ya no se preocupan
de lo que piensan los demás.
Están felices exactamente como
son.



Fin



Serie Leamos